



# Antrag auf Erteilung von Passersatzpapieren

Application for issue of suitable replacement documents

in Form eines / as

- Reiseausweises** / travel permit
- für Ausländer** / for foreigners  
 **für Flüchtlinge** / for refugees  
 **für Staatenlose** / for stateless persons
- Notreiseausweises** / emergency travel document
- Ausweisersatzes** / substitute identity document

Hinweise:  
 Bitte füllen Sie das Antragsformular in leserlicher Schrift aus. Zutreffendes bitte ankreuzen oder ausfüllen.

Notes:  
 Please fill in the application form legibly. Please tick or fill in all that applies.

## 1. Angaben zur Person / Personal data

<b>Familienname</b> / Surname		<b>Vorname(n)</b> / First name(s)	
<b>Frühere Namen (Geburtsname; frühere Ehenamen)</b> / Former name(s) (maiden name; former married names)			<b>Geschlecht</b> / Sex <input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich / female <input type="checkbox"/> divers / divers <input type="checkbox"/> ohne Angabe / without specification
<b>Geburtsdatum</b> / Date of birth	<b>Geburtsort</b> / Place of birth		<b>Geburtsland</b> / Country of birth
<b>aktuelle Staatsangehörigkeit(en)</b> / current nationalit(y)ies		<b>frühere Staatsangehörigkeit(en)</b> / former nationalit(y)ies	
<b>nachgewiesen durch Dokument</b> / proven by document		<b>Seriennummer des Dokuments</b> / document number	<b>gültig bis</b> / valid till
<b>Familienstand</b> / Marital status <span style="float: right;">seit / since</span> <input type="checkbox"/> ledig / single <input type="checkbox"/> verheiratet / eingetr. Partnerschaft / married / registered partnership <input type="checkbox"/> verwitwet / widowed <input type="checkbox"/> getrenntlebend / separated <input type="checkbox"/> geschieden / Partnerschaft aufgehoben / divorced / partnership annulled			
<b>Größe</b> / Height  cm	<b>Augenfarbe</b> / Eye colour <input type="checkbox"/> blau / blue <input type="checkbox"/> braun / brown <input type="checkbox"/> grün / green <input type="checkbox"/> grau / grey <input type="checkbox"/> schwarz / black		
<b>Telefonnummer</b> / Telephone number (freiwillige Angaben)			
<b>E-Mail</b> / e-mail (freiwillige Angaben)			

## 2. Begründung für die Unzumutbarkeit der Passbeschaffung / Arguments for the unreasonableness of the passport procurement

### 3. Hinweise / Notes

**Ich werde hiermit auf folgendes hingewiesen:**

I am hereby notified of the following:

- 1) Die Anerkennung als Asylberechtigte\*r und die Feststellung, dass die Voraussetzungen des § 60 Abs. 1 AufenthG vorliegen, erlöschen (§ 72 AsylG), wenn ich**
- a) mich freiwillig durch Annahme oder Erneuerung eines Nationalpasses oder durch sonstige Handlungen erneut dem Schutz des Staates, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze, unterstelle,
  - b) freiwillig in das Land, das ich aus Furcht vor Verfolgung verlassen habe oder außerhalb dessen ich mich aus Furcht vor Verfolgung befinde, zurückgekehrt bin und mich dort niedergelassen habe,
  - c) nach Verlust meiner Staatsangehörigkeit diese freiwillig wiedererlangt habe,
  - d) auf Antrag eine neue Staatsangehörigkeit erworben habe und den Schutz des Staates, dessen Staatsangehörigkeit ich erworben habe, genieße oder,
  - e) auf sie verzichte oder vor Eintritt der Unanfechtbarkeit der Entscheidung des Bundesamtes den Antrag zurückgenommen habe.

The recognition as a person entitled to asylum and the determination that the conditions of Section 60 subsection 1 of the German Residence Act expires (Section 72 of the German Asylum Act) if I

- a) voluntarily place myself once again under the protection of the State of which I am a national, by accepting or renewing a national passport or by any other act,
- b) have voluntarily returned to and have settled in the country which I left due to fear of persecution or outside of which I am now living due to fear of persecution,
- c) I voluntarily regained my nationality after losing it,
- d) have acquired on application a new nationality and enjoy the protection of the State whose nationality I have acquired, or
- e) have waived them or withdrawn the application before the decision of the Federal Office becomes final.

**Ich habe in diesen Fällen meinen Anerkennungsbescheid des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) und meinen unverzüglich bei der Ausländerbehörde abzugeben.**

In these cases, I have to give back my notification of approval from the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF) and my travel document immediately to the foreign authority.

- 2) Ferner habe ich davon Kenntnis, dass ich die Entgegennahme eines ausländischen Passes oder Passersatzes unverzüglich der zuständigen Ausländerbehörde mitzuteilen habe.**

I also know that I have to inform the foreigners authority of the receipt of a foreign passport or passport substitute without delay.

- 3) Ich bin gemäß § 49 Abs. 2 AufenthG verpflichtet, gegenüber der Ausländerbehörde auf Verlangen die erforderlichen Angaben zu meinem Alter, meiner Identität und Staatsangehörigkeit zu machen. Gemäß § 95 Abs. 1 Nr. 5 AufenthG wird mit Freiheitsstrafe mit bis zu einem Jahr oder Geldstrafe bestraft, wer diese Angaben nicht, nicht richtig oder nicht vollständig macht.**

Pursuant to Section 49 par. 2 no. 2 German Residence Act, I am obliged to provide the required information on my age, identity and nationality to the Foreigners Office upon request. Pursuant to Section 95 par. 1 no. 5 German Residence Act, anyone who does not provide this information, or does not provide it correctly or in full, will be sentenced to up to one year of imprisonment or a fine.

- 4) Auf meine Rechte aus der Datenschutz-Grundverordnung bin ich hingewiesen worden. Ich bin darauf hin-gewiesen worden, dass ich diese jederzeit auf der Homepage des Landkreises Kronach oder in den Räumlichkeiten der Ausländerbehörde Kronach einsehen kann.**

I have been informed about my rights under the General Data Protection Regulation. I have been informed that I can view them at any time on the homepage of the administrative district Kronach or in the rooms of the foreign authority Kronach.

### 4. Erklärung / Declaration

**Ich versichere vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Die Ergänzungen durch den/die**  
I assure that the above information is correct and complete to the best of my knowledge and belief. The additions by the

**Sachbearbeiter/-in \_\_\_\_\_ beruhen auf meinen Angaben, wurden mir vorgelesen und von mir genehmigt.**

Clerk \_\_\_\_\_ are based on my information and were read to me and approved by me.

**Darüber hinaus erkläre ich, dass ich keinen anderen gültigen Pass oder Passersatz besitze.**

I also declare that I don't have any other valid passport or passport substitute.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum  
Place and Date

\_\_\_\_\_  
eigenhändige Unterschrift  
personal signature

(bei Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist die Unterschrift eines gesetzlichen Vertreters erforderlich)  
(for persons under the age of 18 signature of legal representative is necessary)

# Information zur Verarbeitung Ihrer Daten in der Ausländerbehörde

Die Ausländerbehörde erfasst Ihre personenbezogenen Daten (u. a. Name, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit) nach Maßgabe der ausländerrechtlichen Bestimmungen in einer Ausländerdatei sowie im Ausländerzentralregister. Auf Grundlage dieser Daten werden aufenthaltsrechtliche Erlaubnisse und sonstige Bescheinigungen über den Aufenthaltsstatus sowie Auskünfte erteilt. Darüber hinaus werden Ihre Daten verarbeitet, soweit das für ordnungsrechtliche Verfügungen, sonstige Anordnungen und Nebenbestimmungen sowie zu deren Durchsetzung erforderlich ist. **Verantwortlich** für die Verarbeitung der Daten ist das Landratsamt Kronach, Güterstraße 18 in 96317 Kronach. Es erteilt nähere Auskunft zur Verarbeitung Ihrer Daten und zu Ihren Rechten im Zusammenhang mit der Verarbeitung dieser Daten und ist zuständig, soweit Sie diese Rechte geltend machen wollen.

Die **Rechtsgrundlagen für die Verarbeitungstätigkeiten** ergeben sich aus dem Aufenthaltsgesetz, den aufgrund des Aufenthaltsgesetzes erlassenen Rechtsverordnungen (u. a. Aufenthaltsverordnung, Beschäftigungsverordnung, Integrationskursverordnung), dem Asylgesetz, dem Gesetz über die allgemeine Freizügigkeit von Unionsbürgern, dem Ausländerzentralregistergesetz, der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über das Ausländerzentralregister und dem Bayerischen Datenschutzgesetz.

**Herausgegeben** werden dürfen die Daten der Ausländerbehörde an andere Ausländerbehörden, sonstige Behörden, Gerichte und ggf. Behörden anderer Staaten nur, wenn dies gesetzlich erlaubt ist.

Die nach der Aufenthaltsverordnung in der Ausländerdatei erfassten Daten sind zehn Jahre nach dem Fortzug aus dem Zuständigkeitsbereich der Ausländerbehörde zu löschen, bei Einbürgerung und im Todesfall sind sie regelmäßig nach fünf Jahren zu löschen. Die Daten eines Ausländers, der ausgewiesen, zurückgeschoben oder abgeschoben wurde, werden gemäß § 91 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes (AufenthG) zehn Jahre nachdem die Sperrwirkungen gemäß § 11 Abs. 1 Satz 3 AufenthG abgelaufen sind gelöscht.

Den **Datenschutzbeauftragten** des Landratsamtes Kronach erreichen Sie unter folgenden Kontaktdaten:

Klaus Völk  
Güterstraße 18, 96317 Kronach  
Tel.: 09261 678 476  
Fax: 09261 62818 476  
E-Mail: klaus.voelk@lra-kc.bayern.de  
Internet: www.landkreis-kronach.de

Mit Fragen und Beschwerden können Sie sich auch an den Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz wenden.